

Минобрнауки России

Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Сыктывкарский государственный университет имени Питирима Сорокина»
(ФГБОУ ВО «СГУ им. Питирима Сорокина»)

Рег. № 28-МА



УТВЕРЖДЕНО
решением Учёного совета
от 26 июня 2019 г. № 6.2/13 (518)

ПОЛОЖЕНИЕ
о порядке и процедурах признания
иностранного образования и (или) иностранной квалификации

СОДЕРЖАНИЕ

1. Общие положения.....	3
2. Этапы признания иностранного образования и иностранных документов об образовании (квалификаций)	5
3. Принятие решения о признании / отказе в признании ИДО.....	7
4. Заключительные положения.....	7

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение о порядке и процедурах признания иностранного образования и (или) квалификаций (далее – Положение) определяет порядок действий приемной комиссии и структурных подразделений ФГБОУ ВО и «Сыктывкарский государственный университет им. Питирима Сорокина» (далее – Университет) по обеспечению процедур признания иностранного образования и (или) квалификаций граждан, поступающих на обучение в Университет (далее – признание), а также устанавливает правовые, организационные и экономические основы академического признания в университете.

1.2. Признание иностранного образования и (или) квалификаций осуществляется в соответствии с законодательством, международными договорами, регулирующими вопросы признания и эквивалентности документов об образовании и имеющими юридическую силу на территории Российской Федерации (далее – международные договоры о взаимном признании), а также международными рекомендациями и международной практикой в этой области.

1.3. Основные понятия и определения, применяемые в данном Положении:

Академическое признание – признание в целях продолжения образования в Университете.

Временный документ об образовании – легитимный документ ограниченного по времени действия, выдаваемый после окончания средней школы, который в течение 1,5– 3,5 лет должен быть заменён на *основной документ об образовании*, и наделяющий его владельца теми же правами на продолжение обучения, как и основной документ.

Вспомогательный документ об образовании – документ а) раскрывающий содержание программы обучения; б) излагающий сведения об изученных дисциплинах, их трудоёмкости, полученным по ним отметкам и др. за весь предыдущий период обучения, ведущий к представленному

основному документу об образовании; в) не имеющий юридической силы без основного документа об образовании; г) исполненный на одном и более листах, либо включённый в состав основного документа об образовании.

Иностранный документ об образовании и (или) квалификации (далее – ИДО) – документ об образовании и (или) квалификации, выданный образовательной организацией, являющейся частью системы образования страны, отличной от Российской Федерации¹.

Иностраный гражданин – лицо, не обладающее гражданством Российской Федерации.

Квалификация – уровень знаний, умений, навыков и компетенций, характеризующий подготовленность к выполнению определённого вида профессиональной деятельности.

Комплектность представляемых документов – перечень документов, представляемых заявителем в соответствии с Правилами приёма в Университет на соответствующий учебный год.

Основной документ об образовании – документ об окончании обучения по какой-либо программе, наделяющий его обладателя определёнными правами: правом продолжить обучение на более высоком уровне, правом заниматься профессиональной деятельностью в соответствии с полученной квалификацией, правом сдавать экзамен на получение лицензии для занятия профессиональной деятельности, либо комбинацией из вышеперечисленных прав.

Признание – предоставление заявителю права быть принятым на обучение в Университет на основании ИДО.

Уровень образования – завершённый цикл образования, характеризующийся определённой единой совокупностью требований.

¹ Документы, выданные образовательными организациями, входящими в систему образования Российской Федерации, работающими в соответствии с российскими федеральными государственными образовательными стандартами и требованиями, но расположенные на территории других государств, не являются ИДО об образовании (например, документы об обучении в школах при российских посольствах, в образовательных организациях, созданных при участии Российской Федерации, в филиалах российских образовательных организаций и др.).

Экспертиза – квалифицированное мнение специалиста о возможности признания / отказе в признании ИДО.

Экспресс-анализ – квалифицированное мнение специалиста о возможности ведения переговоров с обладателем ИДО с целью получения образования в Университете.

2. Этапы признания иностранного образования и иностранных документов об образовании (квалификаций)

2.1. Академическое признание осуществляется поэтапно.

2.1.1. Этап 1 – экспресс-анализ.

Экспресс-анализ осуществляется при обращении заявителя в Университет, в том числе по электронной почте, до начала работы приёмной комиссии или в период её работы и служит основанием для подачи заявителем заявления на обучение в Университете и допуска заявителя к вступительным испытаниям.

При экспресс-анализе проводится визуальный осмотр представленных документов на отсутствие в них несанкционированных изменений и проверяется:

- соответствие представленных документов или их копий паспортным данным заявителя и – при наличии – визе заявителя;
- комплектность представленных документов об образовании или их копий;
- легализация каждого из представленных документов об образовании (при необходимости);
- наличие нотариально заверенного перевода всех представленных документов (если хотя бы один из элементов документа исполнен не на русском языке).

2.1.2. Этап 2 – экспертиза.

При экспертизе:

– проверяются повторно представленные документы в соответствии с п. 2.1.1. настоящего Положения;

– устанавливается наличие / отсутствие актов, определяющих возможность признания представленных ИДО;

– производится сверка представленных документов с образцами аналогичных документов страны выдачи;

– производится проверка представленных документов на отсутствие их несанкционированных изменений аппаратными методами;

– устанавливается уровень предыдущего образования;

– устанавливаются права, предоставляемые обладателю представленных документов и (или) квалификации в стране их выдачи;

– пересчитываются из национальной в российскую шкалу оценки, полученные заявителем при получении предыдущего образования (при необходимости);

– пересчитывается из национальной (институциональной) в российскую систему учёта трудоёмкость учебной работы, выполненной при получении предыдущего образования (при необходимости);

– для поступающих на обучение в магистратуре, по программам подготовки кадров высшей квалификации выявляются существенные различия в предыдущем образовании заявителя по сравнению с аналогичными программами Университета (при необходимости к данной процедуре привлекаются руководители образовательных программ / заведующие кафедрами / преподаватели кафедр – в зависимости от образовательной программы, на которой заявитель желает обучаться);

– выполняются другие необходимые процедуры проверки ИДО.

Экспертиза оформляется в виде заключения (приложение).

2.1.3. Этап 3 (при необходимости) – признание иностранного образования и (или) квалификаций в федеральном государственном учреждении «Главный государственный экспертный центр оценки образования» (ФГБУ «Главэкспертцентр»).

3. Принятие решения о признании / отказе в признании ИДО

3.1. Экспресс-анализ и экспертиза проводятся специалистом (экспертом) международного отдела Университета, который соответствует квалификационным требованиям к эксперту, подтвержденным в том числе документом (документами) о прохождении соответствующего обучения; функции проведения экспресс-анализа и / или экспертизы должны быть закреплены в его должностной инструкции.

3.2. Экспертное заключение о возможности признания / об отказе в признании ИДО подписывается специалистом (экспертом) и ответственным секретарем приемной комиссии или иным уполномоченным ректором лицом.

Университет может обратиться за экспертизой в специализированные организации. При этом расходы на проведение экспертизы, почтовые услуги и др. несет заявитель.

3.3. В случае если экспертиза привела к заключению о возможности признания ИДО, однако ИДО не подпадает под прямое действие международных договоров о взаимном признании документов об образовании или ИДО выдан образовательной организацией, не включенной в Перечень иностранных образовательных организаций, которые выдают документы об образовании и (или) о квалификации, признаваемых в Российской Федерации, соответствующая процедура признания осуществляется в ФГБУ «Главэкспертцентр».

4. Заключительные положения

4.1. Настоящее Положение вступает в силу с даты его утверждения решением Ученого совета Университета.

4.2. Изменения и дополнения в настоящее Положение вносятся решением Ученого совета Университета.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по результатам экспертизы иностранных документов об образовании

Сведения об обладателе документа об образовании	
Фамилия, имя, отчество (при наличии)	
Дата рождения	
Гражданство	
Страна выдачи документов об образовании	
Сведения о представленном документе об образовании	
Страна выдачи документа	
Легализация документа	
Образовательная организация, выдавшая документы об образовании	
Права обладателя документа об образовании в стране выдачи	
Выводы	
С обладателем документов об образовании	<input type="checkbox"/> – можно вести дальнейшие переговоры об обучении в СГУ им. П. Сорокина <input type="checkbox"/> – дальнейшие переговоры об обучении в СГУ им. П. Сорокина нецелесообразны
В соответствии с представленным комплектом документов их обладатель может претендовать на отмеченное <input checked="" type="checkbox"/> или более низкий уровень образования	<input type="checkbox"/> – обучение на подготовительном отделении <input type="checkbox"/> – участие во вступительных испытаниях на программы СПО <input type="checkbox"/> – участие во вступительных испытаниях на программы ВО уровня «бакалавриат» <input type="checkbox"/> – участие во вступительных испытаниях на программы ВО уровня «магистратура» <input type="checkbox"/> – участие во вступительных испытаниях на программы ВО уровня «специалитет» <input type="checkbox"/> – участие во вступительных испытаниях на программы ВО уровня аспирантуры
Комментарии (при необходимости)	

Дата составления « ___ » _____ 20__ г.

Специалист (эксперт)
Ответственный секретарь приемной комиссии

И.О. Фамилия
Т.Г. Сердитова

*Оригинал предварительного заключения хранится в личном деле абитуриента / обучающегося.